

Garage Organization System

ガレージ・オーガナイザー・システム

Sistema de organización para garaje

EASY INSTALLATION GUIDE

簡単設置ガイド

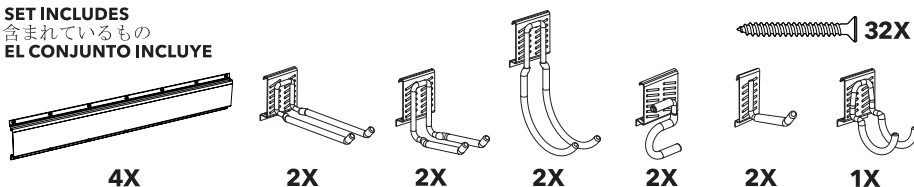
GUÍA DE INSTALACIÓN FÁCIL

IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:
READ CAREFULLY.

重要：内容をよくお読みになり、今後いつでも参照できるよう大切に保管しておいてください

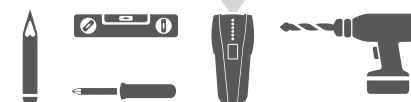
IMPORTANTE - CONSERVE PARA REFERENCIA FUTURA: LEA ATENTAMENTE.

SET INCLUDES
含まれているもの
EL CONJUNTO INCLUYE



TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED)

必要なツール
HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO INCLUIDAS)



- 1** Locate wall studs - if applicable (if installing on drywall, for instance). 乾式壁などに取り付ける場合、ウォールスタッドがあればその位置を確かめてください。 Localizar los montantes de la pared - si procede. (Para un panel de yeso, por ejemplo).

- 2** Using a level, mark out a horizontal line on the wall. This line will show the location of the bottom of the rail. Using a stud finder, determine the anchor points on the wall.

水準器を使い、壁上に水平な線を引いて、レールの最下部の配置位置を示しておきます。スタッドファインダーを使い、壁上に固定点を見つけます。

Utilizando un nivel, marcar una línea horizontal en la pared. Esta línea mostrará la ubicación de la parte inferior del riel. Usando un buscador de vigas, determine los puntos de anclaje en la pared.

- 3** Position so the rail is facing up, as shown.

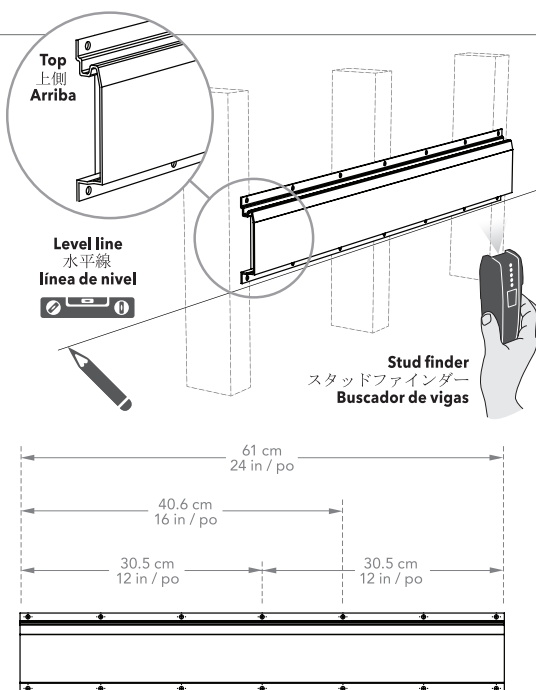
図のように、レールを上向きにして配置します。

Colocar el riel en la línea, hacia arriba, como se muestra en la imagen.

- 4** Move the rail so that mounting holes line up with wall studs (if applicable), then mark screw location.

レールを動かして取り付け穴とウォールスタッド（存在する場合）に合わせ、ネジの位置をマーキングします。注意：4本のレールは一緒に、あるいは個別に使うことができます。

Mover el riel para que los agujeros de montaje se alineen con los montantes de la pared (si los hay), y después, marcar la ubicación para los tornillos.



- 5** Fasten the rail into the wall using the appropriate mounting hardware* for your type of wall. If you are unsure what type of mounting hardware to use, please ask a professional for help.

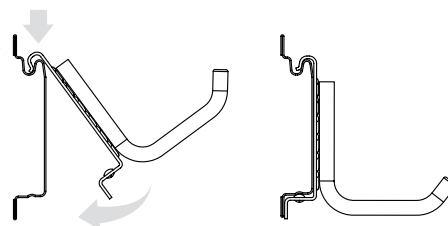
壁のタイプに応じて適切な取り付け具*を使い、レールを壁に固定してください。どのようなタイプの取り付け具を使用すべきかわからないときは、専門の技術者にご相談ください。

Fije el riel en la pared utilizando los herrajes de montaje adecuados* para su pared. Si no está seguro de qué tipo de herraje utilizar, consulte a un profesional para obtener ayuda.

- 6 HOOK INSTALLATION**

フックの取り付け

INSTALACIÓN DE LOS GANCHOS



***FASTENER SELECTION:** Although standard wood fasteners are included with the product, it remains the installer's responsibility to determine which fastener type should be used for each specific installation and substrate type. Please ensure that appropriate pullout tests are performed prior to installation. If you are unsure what type of mounting hardware to use, please ask a professional for help. In no event shall Richelieu be liable for any direct, special, punitive, exemplary, indirect or consequential damages resulting from improper installation, misuse, and/or use of the product beyond its limitations and/or its intended purpose, including, without limitations, overloading of the product and/or use of the product under extreme or abnormal conditions, either intentionally or by error.

***締め具の選定：**本製品には標準的な木製の締め具が付属していますが、個々の設置状況や基板の種類に応じて適切な締め具を選定するのは、設置者の責任となりますのでご了承ください。設置する前に、必ず適切な引き抜き試験を行ってください。どのようなタイプの取り付け具を使用すべきかわからないときは、専門の技術者にご相談ください。いかなる場合もRichelieu社は、意図的であるかないかに関係なく、過大な負荷をかけること、極端または異常な条件下で本製品を使用することを含みますがこれらに限らない不適切な設置、誤用、および/または本製品の制約条件や本来の目的から逸脱した本製品の使用に起因して発生する直接的な、特殊な、懲罰的な、懲戒的な、あるいは派生的な損害・損失について一切の責任を負いません。

***SELECCIÓN DE ANCLAJES:** Aunque tornillos estándar se incluyen con el producto, es la entera responsabilidad del instalador determinar el tipo apropiado de anclaje con respecto a la calidad y condición del sustrato sobre el cual será instalado el producto. Asegúrese de realizar las pruebas apropiadas de extracción antes de la instalación. Si no está seguro de qué tipo de herraje utilizar, consulte a un profesional para obtener ayuda. Richelieu no será, en ningún caso, responsable por daños directos, especiales, punitivos, ejemplares, indirectos o consecuentes resultantes de una instalación incorrecta, uso indebido y/o uso del producto más allá de sus límites inherentes y/o de su uso previsto, incluyendo, sin limitación, la sobrecarga del producto y/o uso del producto bajo condiciones extremas o anormales, de forma deliberada o por error.

Note: The two rails may be used together or separately.

注意：2本のレールは一緒に使うことも、個別に使うことも可能です

Nota: Los dos rieles pueden ser utilizados juntos o por separado.

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Costco Wholesale Japan Ltd.
2 Kakuchi, 2 Gaiku, Kaneda-Nishi
361 Urikura, Kisarazu shi
Chiba, 292-0007 Japan
0570-200-800
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Iljik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Costco Wholesale New Zealand Limited
2 Gunton Drive
Westgate
Auckland 0814
New Zealand
www.costco.co.nz

Costco (China) Investment Co., Ltd.
Room 01 Mezzanine
No. 5178, Kang Xin Highway
Pudong New District
Shanghai
China 201315
+86-21-6257-7065

Costco Wholesale Sweden AB
Box 614
114 11 Stockholm
Sweden
www.costco.se